

PREFACE

- 8 Art Matters
Art Matters
Sztuka ma znaczenie

INTRODUCTION

- 16 **Julia Kurz & Stanisław Welbel**
Der 13. Jahrestag der Zusammenarbeit
zwischen Zachęta – Nationale Kunstgalerie
und Deutsche Bank
The Thirteenth Anniversary
of the Collaboration
between Zachęta – National Gallery of Art
and Deutsche Bank
Trzynasta rocznica współpracy
Zachęty – Narodowej Galerii Sztuki
i Deutsche Banku

ESSAYS

- 42 **Barbara Steiner**
Über gute Nachbarschaft
und freundschaftliche Zusammenarbeit
On Good-Neighborliness, Friendship,
and Cooperation
O dobrym sąsiedztwie i przyjaznej
współpracy
- 62 **Ewa Majewska**
Verstreute Überlegungen
zu künstlerischen Angelegenheiten
Scattered Reflections on Artistic Affairs
Rozproszone refleksje o sprawach sztuki

ARTISTS

- 86 Paweł Althamer
92 Azorro
100 Tymek Borowski
106 Karolina Breguła
114 Elżbieta Jabłońska
120 Rafał Jakubowicz
128 Łukasz Jastrubczak
136 Anna Molska
144 Anna Okrasko
152 Agnieszka Polska & Witek Orski
158 Karol Radziszewski
166 Janek Simon
174 Konrad Smoleński
182 Monika Sosnowska
186 Iza Tarasewicz
194 Piotr Wysocki

CHRONICLE

- 201 Chronicle
of the Exhibitions

APPENDIX

- 224 Copyrights
227 Dank
Thanks
Podziękowania